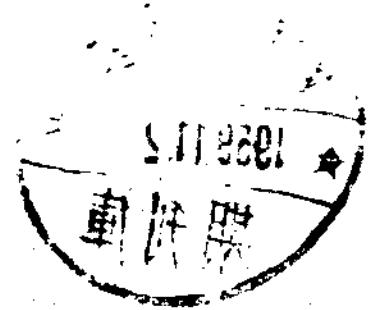




196-8

乙
未



文篇

舒城縣斌農學校章程

續

第五章 成規

第一節 祠宇 孔子祀於文廟茲於學校添設一祠中座崇祀周公以隆師表附管仲子座是教時良相春秋第一流人物左座祀名宦顏淵侯劉信附劉馥劉顥皆有功於水利農田者舒邑舊有三劉祠今續之右座祀鄉賢文翁朱邑附周瑜卽鄉先生歿而祭於社之義並以斯字爲內講堂屬英文敎習授業處

第二節 養舍 自兵燹後本邑龍山書院片瓦無存茲就考棚舊宇並新購地基添造養舍三十間又價買民房四座以附益之共費本洋一千餘圓合之考棚舊有堂室規模尙非小就

第三節 藏書處 由印官倡廉俸千圓購置中西圖籍數近萬卷分經史子集輿地算學兵家農家八類派司事委爲經理仍由收支所紳董總其成毋得遺失污損並不許外人借觀且宜附入交代每遇縣主到任躬親查核一次以垂永遠另有規條懸牌詳列

第四節收支所開辦之初幸賴紳董得人故舊多隨漕收捐甚爲踴躍甫兩月餘一律告竣公議添選殷實廉幹神衿四人每年兩人輪流經營惟當收捐之時仍留原辦二紳會同照料以資熟手倘經費稍充公議酌送坐辦薪資以作津貼

第五節善後經費查龍山書院歲租一千擔有奇今奉旨改設學堂自應歸

斌農學校作爲永遠經費但爲數無多又且事關創始所費不貲除去年田捐六千餘緡外不敷約二千緡公議仍勸捐兩年照章仍歸田東輸納查舒邑頗多刁佃自去年來力爲整頓漸少欠戶況以地方之財濟地方之用訓農勸學校後效可期又係暫局一勞永逸是以詢謀僉同絕無異議嗣後桑利日裕合之歲即一切開銷當可有盈無絀

第六節蒙養學堂舊奉上諭四鄉多設蒙養學堂見在賠款孔亟一時實力有不逮惟舊臘南鄉龍興菴一案有聞十三擔客田住持不法斷歸地方設立蒙養學堂業已招集學生十二名就菴開辦復查阿瑜城南嶽觀等處菴院均有隙地各發桑秧三五百株飭令地方紳董督同栽植俟桑樹長成後爲蒙養學堂經費餘俟地利振興風氣大開即可漸推廣

附賞罰格

一一一
丁巳年正月一日

一孝弟力田前代所重如有忤逆父母冒犯尊長兄弟爭鬥大鬧風化輕則鄉族理處重則稟官嚴懲。

一鄉鄰口角鬥毆責成里董總甲調處不准小事興訟有害農業。

一士農子弟游惰不務正業貽害將來責成族長及早懲戒。

一賭博倒之盜竊責成里董總甲互相稽查並不准游手好閒之人出入煙館酒店均於農業有害違者稟官懲究。

一新栽樹林果木不准兒童戕害亦不得縱放牲畜踐踏違者每樹罰裁十株以重樹藝。

一稻田每擔五畝如果仿照新法比常年所收增多十擔者爲上上格五擔上下者爲上格三擔上下者爲中格菜麥雜糧每戶比常年添收至十擔以上淨綿花苧麻多收至一百斤以上均爲上格。

一每戶新栽全活桑樹五十株以上蘗木一百株以上松杉雜樹二百株以上爲上格不及一半者爲中格俱無者爲下格凡合上格者獎花紅擇尤舉爲農佐下格分別罰責如果仿照新法由漸改良接年遞加當獎匾額以示鼓厲並可舉爲農正分設支會。

右舒城斌農學校規程五章合三十節此一役也話始於去年三月祖恕到任之初捐廉首倡與在籍齊年生銓曹正君洎邑之仁賢矜董往復商榷按畝籌貲甫一月而議成據稟通詳名巨憲猥蒙激賞偶于院詰遷延五閱月不果行郡尊祁陽陳公力持其議事乃得請於是鳩工充材構費舍設收支所采置中西圖籍農具儀器招考肄業諸生卒者又五閱月甚矣始事之難也迺日夜思竭不肖之財力以庶幾一當者其故何哉誠以中國在今日甚且外侮頻來貧弱不支舍地利何以富棄人材何以強夫但求地利人才於一鄉一邑固未必有補於時然凡一鄉一邑皆願求地利人材而精進不已其富強尚有大於此者乎不此之務日從事於捐輸以饑彼無厭之求益將無以善其後焉年來賠歛之鉅數盈千兆庸詎知吾華田畝亦以千兆計但使農政修舉畝益一石卽立償此鉅款而無難況今日者名直省書院奉旨改爲學堂此洵千載之一時矣倘得以斌農學校爲之嚆矢於育才之中仍寓生財之道舉凡州縣學堂各增設農學一科使之講求土宜宣鬯地力或五六年或三四年以圖富強之策夫豈責效於龍舒一隅雖然龍舒者固江淮之腴區又文翁米邑周瑜所發祥處也於此憩憩焉邈邈焉安見地利之不日闢而人才之不日舉也夫光緒壬寅知舒城縣事萬祖恕

譯篇

記臺灣烏龍茶

譯太陽報

烏龍茶爲臺灣產物之大宗，近來銷數益疲。現查得近六年來之輸出額如左表。

明治二十九年輸出額 五八六〇、六三七、二二〇

明治三十一年輸出額 六九三八、六五〇、四二〇

明治三十一年輸出額 六二九九、三一六、五六〇

明治三十二年輸出額 五、五二二三、四三三、三五〇

明治三十三年輸出額 五、三二四、八二八、二四〇

明治三十四年輸出額 四、一九八、六三三、一七〇

由右表觀之，是輸出額逐年減少也。如現在茶葉界之大勢，機器製茶者，較人工製茶者制勝。觀于印度茶、錫蘭茶，是其明徵也。烏龍茶爲臺灣特有之產，故製茶者，惟墨守舊章，慮不能應用機器，當局者有見于茲，曾於前年五月，在新竹地方舉行試驗，成蹟頗佳，確知機器製法，亦能施于烏龍茶。若利用機器，則自摘葉後，以至揀茶裝箱，可不勞人力，而得品質均一之茶。其製法之清潔，而採揀機、凋萎機、釜炒機、乾燥機之特効，以比人工製茶法，皆遙勝也。

欲挽回臺灣茶葉之衰勢更無他策惟有應用利器以謀品質之改良及成本之節減而已至于用機器者每製茶百斤可節費若干現查得如左

機器製茶費

以百斤

一人夫僱價九角五分二釐

一炭料四角二分

一各項經費一角五分

一房租及機器保險費二角二分五釐

一職工賞金一角五釐

一派人巡查費一角八釐

一釜炊之炭料二角五分二釐

一修繕機器費二角五分

一燃料三角六分

一資本之利息一元五角

一職工藥價五分

以上合計四元三角七分二釐

人工製茶費

一本炭費一元五角

一再製費一元二角

一本費七角

一再製時之炭價六分八釐

一職工及人夫僱價二元一角五分

一雜費二元

一食料八角四分

一修繕費八角六分

以上合計金八元四角零八釐

由右觀之是製茶每百斤可省費四元三角五釐然則臺灣茶之將來非無機圖之望也

又向來烏龍茶皆係經外商之手而始行輸出此次謀事更張已經裝運數千斤販運美國試賣此後若自行販運更加以應用機器必有確著成功之日也

全世界之砂糖產額

譯化學雜誌

全世界之砂糖產額由甜菜而製者居其七十五分在一千八百七十一年以前之製造甜菜糖者遍全世界不逾一百萬噸今卽從少計之亦在五百五十一萬噸以上至甘蔗糖在一千八百七十一年產額有一百五十九萬九千噸而至今亦不過二千九百四萬噸是此二十年以來蔗糖之產額祇增一倍而甜菜糖之產額乃增至五倍以上然以市價論之則顯見低落比二十年前減至半分以下就輸入合眾國者以觀則在一千八百七十二年每磅值五仙三七然在一千八百九十八年僅值二仙三九矣

世界食用品中其產額增加之顯著者莫甜菜糖若當一千八百五十四年甜菜糖之全產額僅十八萬二千噸一千八百六十四年增至五十三萬六千噸一千八百

七十四年增至一百二十一萬九千噸。一千八百八十四年增至二百五十四萬五千噸。一千八百九十四年增至四百七十九萬二千七百九十三噸。一千八百九十九年增至五百五十一萬噸。是則一千八百五十四年甜菜糖佔居砂糖全產額百分之十三而越四十五年以後遂佔全產額百分之六十六也。

左表所載以示世界中甜菜糖及蔗糖之產額與其平均之市價也。產額從收穫年分而定。市價從合計年度而定。

年 度	甜 菜 糖 產 額 噸	蔗 糖 產 額	合 計	市 價 (以 每 斤)
一八七一	二〇二〇〇〇	一五九九〇〇〇	二六一九〇〇〇	二斤十分之九
一八七四	二三二九〇〇〇	二七一二〇〇〇	二九三一〇〇〇	二斤六分之一
一八七七	一四一九〇〇〇	一八二二五〇〇〇	三一四四〇〇〇	二斤二分之一
一八八〇	一七四八〇〇〇	一九一一〇〇〇	三六五九〇〇〇	二斤五分之一
一八八三	二三三六一〇〇〇	二三三三〇〇〇	四六八四〇〇〇	一斤五分之四
一八八六	二七三三〇〇〇	二三四五〇〇〇	五〇七八〇〇〇	一斤四分之一
一八八九	三六三三〇〇〇	二〇六九〇〇〇	五七〇二〇〇〇	一斤三分之二
一八九二	三四二二八〇〇〇	三〇四五〇〇〇	六四七三〇〇〇	一斤二分之一

一八九五

四、三二五、〇〇〇

二八三〇、〇〇〇

七、一五五、〇〇〇

一斤七分之一

一八九八

四、九七七、〇〇〇

二九九五、〇〇〇

七、九七三、〇〇〇

一斤五分之二

一八九九

五、五一〇、〇〇〇

二九〇四、〇〇〇

八、四一四、〇〇〇

一斤五分之二

輸出日本之砂糖年有十餘萬噸國內所產居其三分之一故其消費額約居世界全產額中二十分之一云

生絹與柞蠶絲紡績絹絲之比較

譯讀賣新聞

強力織度
一七五代尼耳

伸度織度同上

生絲

六三瓦

一一二密里
米突

柞蠶絲

六〇

一一三

紡績絹絲雙絲者

四一

四〇

又單絲

一九

三四

注意 表中曰強力六三瓦者謂以一米突之絲懸垂六十三瓦之重量乃始截斷卽最大之強度也曰伸度一二三密里米突者以一米突之絲惟能引伸至一二三米突之長卽行截斷卽最長之伸度也絲有此強力伸度可謂最佳者

一著色 普通絹絲最易附著染料紡績絹絲則因其品質之良否而不無稍異然

皆較普通絹絲爲稍難至柞蠶絲則比紡績絹絲尤難然漂練得宜則除染黑色與其他濃色外無所謂難也

一光澤 普通絹絲最佳柞蠶絲亦不劣惟紡績絹絲爲最次
一重量 普通絹絲最重柞蠶絲次之紡績絹絲最輕

一織成後之優劣 以紡績絹絲織物者較普通絹絲所織者其光澤與強力俱劣
自不待言又容易起毛易粘塵埃惟難生皺襞耳至於以柞蠶絲織之者則與前二
者大異其強力既優于普通絹絲光澤亦不劣雖稍易起毛然其性與羊毛殆類不
易污濁又不生皺襞但漂練不完全則品質剛其遇濕部分有收縮之患

一洗濯後之得失 紡績絹絲能因洗濯之故而減少其光澤及強力普通絹絲亦
不免然柞蠶絲則較前二者遙勝

國所消費之印度錫蘭及支那茶之比例印度茶五十二錫蘭茶十八支那茶三十而內國消費額實為一億九千四百萬八千四百九十二磅內國所用且如此加以澳洲殖民地及加拿大諸州所用之額則英國人所飲用之茶其多可驚也某外國新聞曰英國人酷好飲茶而不失飲茶之伎倆蘭盛斯克為國庫一財源而當憂其不治於天下雖然今得此好評焉得不自慰耶本期英國用茶之費額為一億九千八百萬磅前百年僅不過千四百五十萬磅其如此者因人口增加故而用茶費額實為特異比之於千七百年代每人消費額殆過三倍云蓋英人好茶之進步誠有如新聞所評者而更見英人所誇示之統計其所用茶量年年增進二十五年間倍蓰於其初次所揭之表卽二十五年間消費額也

一千八百六六年	三、四二	一七、三八
一千八百六十七年	三、六八	一七、八一
一千八百六十八年	三、五一	一八、〇五
一千八百六十九年	三、六三	一八、九五
一千八百七十一年	三、八一	一九、九二
一千八百七十二年	三、九二	二〇、六九

千八百七十二年	四〇一	二二三三
千八百七十三年	四一二	二二〇六
千八百七十四年	四二二	二二五四
千八百七十五年	四四三	二三八九
千八百七十六年	四四九	二四三九
千八百七十七年	四五〇	二四五凡
千八百七十八年	四六四	二五凡九
千八百七十九年	四六八	二五六七
千八百八十年	四五七	二六〇三
千八百八十年	四五八	二六三五
千八百八十二年	四六七	二六九四
千八百八十三年	四八〇	二八一二
千八百八十四年	四八七	二七八一
千八百八十五年	五〇二	二七七五
千八百八十六年	四八七	二九三八

千八百八十七年

四九五

三〇七五

千八百八十八年

四九五

三一、二六

千八百八十九年

四九一

三二、六〇一

千八百九十年

五〇七

三三、四〇

夫如此二十五年間至倍蓰之費額者人口增加與稱良強性製茶之輸入雖爲之原因而茶稅之輕減亦興有力焉一千八百九十二年英國下議院所開之關稅及內地稅案第三議會密司他畢竟敦提出異議而指摘茶稅輕減以來此費額大增加曰據製茶商會之統計則千八百九十年之增加者在九百萬至一千萬磅之間或曰茶稅減二片時貯藏製茶雖多而不圖出之然統計猶示陸續增額由是觀之用健康飲料物之快樂爲其課稅所妨加之此種課稅使人減其必須之用顧今後宰財政者持今日稅率難矣且輿論及時勢至期該稅之全廢也明矣夫該稅所生之不便今姑置之由其成立及變更使商賈常感無聊者不小吾所望於出納尙書者在記此一事耳吾當考究者不止關稅利害而徵收費用亦爲當考究者近來所高價之茶亦然非其稅率加於低價之品則稅法之不平終使貧民困於負擔之重尙書答曰豈須吾答辨及省茶稅之輕減卽爲用茶之增多一原因足矣

今比較諸國好茶者就每人所用舉之英國爲冠亞之者美國和蘭俄羅斯羅馬等國其表如左但所據爲千八百八十四年統計

英國

四八七

亞美利加合衆國

〇八八

和蘭國

〇六八

俄羅斯

〇三二

羅馬

〇〇三

右表果精確否倘未檢定又檢之亦不覺有益嗣者以乾茶重量測定煎汁飲用之茶量得其實甚難當業者言曰印度及錫蘭之茶其精氣及性質之優比之支那茶多得煎汁印度茶水色濃厚及香氣完全比之支那茶其量蓋增支那茶之半故支那茶一磅得水色之濃厚香氣之完全者五加倫半而印度茶則一磅得七加倫半也然則如印度錫蘭支那茶各異其精氣故欲測定飲用茶之如何其標準在測定所飲之品液汁量卽每年之加倫數然認定實難精確猶不易也但知其飲量增多之度可矣要之準斤量而測定消費之多少者不能精知液汁之度如何也此外國茶業商會調查報告之意茶非適用者乃煎爲液汁飲用者也欲知消費之實須測

之 托 印二千五百磅

一百九十六期

定其煎汁之茶量，夫煎汁之爲物，精細論之，則浸出時間之長短，浸出溫度之高低，水質之如何，是皆於同質之茶，而其飲料異量，然比之準斤量，而測用茶之多少，較優明矣。然則欲知各國製茶之消費，與測其磅數，竊測加倫支那一磅，得水色濃厚，香氣完全者五加倫半，則印度茶同量可得七加倫半，就是率示各國製茶消費人口，又不可不示其所飲用之製茶種類也。知斯二者，而後可知其消費之實也。

據此意，測世界第一飲茶國，爲英國人，又見英人有飲茶國民之資格，調查前十年間，英國用茶消費之變動，及其所用茶種類之變更，如左。

年次	重量	對前年之增減率	
		增	減
一八八二	一六四、九五八、〇〇〇磅	三二〇	
一八八三	一七〇、七八〇、〇〇〇	三一五	
一八八四	一七五〇六〇、〇〇〇	二一五	
一八八五	一八二、四〇八、〇〇〇	四一	
一八八六	一七八八〇〇、〇〇〇	一九	
一八八七	一八三、五六二、〇〇〇	二六	
一八八八	一八五、四一六、〇〇〇	一〇	

一八八九 一八五四一六〇〇〇

一八九〇 一九三九四九〇〇〇

增 四、四

一八九一 二〇二三九七〇〇〇

增 四、三

然消費變動中，有可見英國人殊特之嗜好，何哉？大用印度錫蘭茶是也。用支那茶不及總費額四分之一。前三年間，印度錫蘭、支那茶等消費如左。但千八百八十九年之調查為簡單

產茶名 一千八百八十九年 一千八百九十年 千八百九十二年

印度茶 九六〇〇〇〇〇磅 一〇一九六一〇〇〇磅 九八九四二〇〇〇

錫蘭茶 二八五〇〇〇〇 三四五六〇〇〇 五一一二七〇〇〇

支那茶 五八六〇〇〇〇 五四八七三〇〇〇 四九六一六〇〇〇

其他各國茶 二五〇〇〇〇〇 二六五七〇〇〇 二六七一〇〇〇

印度茶於英國消費，如右表所示。一千八百九十二年，明治二十四年大約減三百萬磅。錫蘭茶之增加者，不下一千六百七十萬磅，殆增其半。錫蘭茶，千八百八十八年，不過一千萬磅。其翌年，進至一千八百五十一萬磅，其可驚孰甚！蓋支那茶因印度錫蘭及其他各國產茶，用於英國日加增多，則支那茶日加少矣。觀前表既知之，觀左列英國製茶消費表，其領地消費不加，則支那茶之退步可知。詳表如左。

年次	印度	錫蘭茶	其他支那茶
一八八五年	六五六七八〇〇〇	三二一七〇〇〇	一一三五一四〇〇〇
一八八六年	六八四二〇〇〇〇	六二四五〇〇〇	一〇四二二六〇〇〇
一八八七年	八三一二二〇〇〇	九九四一〇〇〇	一九〇五〇八〇〇〇
一八八八年	八六二一〇〇〇〇	一八、五五三〇〇〇	八〇六五三〇〇〇
一八八九年	九六〇〇〇〇〇〇	二八、五〇〇〇〇〇〇	六二一〇〇〇〇〇〇
一八九〇年	一〇一、九六一六八六	三四、五一六四六九	一五七五三〇三三七
觀右表可知強賣印度錫蘭茶壓倒弱質之支那茶於英國而此現象根於英國人特異之嗜好以彼等消費量之大及其所用種類之多而言可謂優有飲茶國民之資格即於其斤兩質之茶可以見之			
世界飲茶國英美俄蘭消費茶各人表既已揭之然則用表邦茶如何今假以其產額減輸出額更加輸入額定爲我邦消費額而每一人所消費如左但止示斤量不示加倫量爲遺憾蓋我國茶業者猶無此調查法也			
明治十五年	〇、一六七		
明治二十年	〇、二二三〇		

明治二十一年

〇·三〇九

明治二十二年

〇·二七二

明治二十三年

〇·二五四

明治二十四年

〇·二二一

明治二十五年

〇·二七八

然右表決不可示本邦用茶之實況如彼俄國人下等人民而用之則視為奢侈物
然其用之每人比例達於零斤三分一釐而我邦人雖貧民用之不為奢知其所
用之有不及彼者也蓋農家自己園中之飲料茶統計表全不示其額亦應不少然
則其所示乃營業的產額也稱為都市所用額亦可今賦之於全國人口一萬以上
都市總人口如左

最大明治二十一年

一·三六八每斤人

最小明治二十二年

〇·七二四

然則本邦人一年所用之茶定為一人一斤半可矣支那國所用之茶不能測知何
者即不完全之統計表亦無之也其所用額決不下於我邦且在數等之上可知矣
世界飲茶國民之狀既陳之及其所用之如何其種類各國不同或為水色濃厚風

味多濃者或爲淡泊香氣十分者各從所好左表示其種類之一班

國名	消費茶種類
英吉利國	紅茶
北美合衆國	綠茶及紅茶
俄羅斯國	紅茶及烏龍茶
澳大利亞洲	紅茶
和蘭國	紅茶
日耳曼國	紅茶
亞美利加南部諸州	紅茶
奧地利國	紅茶
法蘭西國	紅茶
世界所用茶費額中紅茶烏龍茶實居百分之八十四綠茶僅百分之十六耳果然以產茶國自許者而徒製販路狹溢之綠茶決非策之得不須言也左圖示世界產茶之類別	
紅茶	三〇二三五〇四八三磅

板茶及磚茶

四四〇六〇三七二

綠茶

六八二八四七三〇

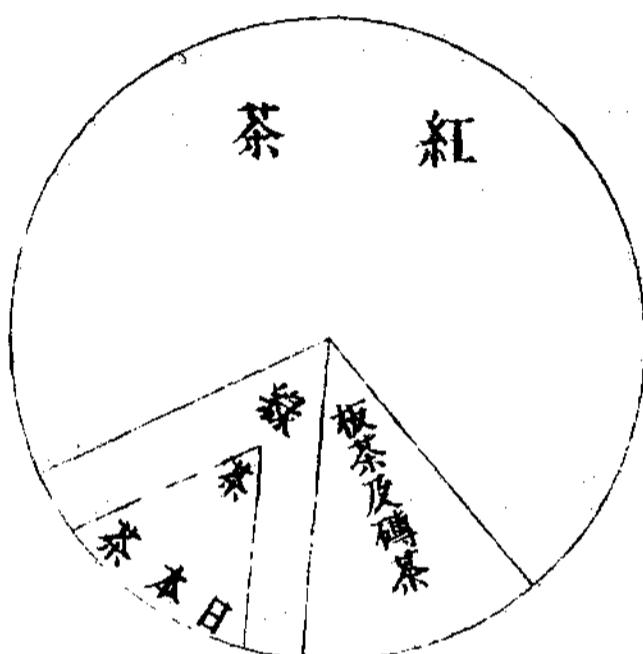
備考

綠茶與日本茶之間係就圖觀之

日本茶

四三七二二一五七

世界產茶種類別圖



就右表觀之則紅茶額爲冠蓋
茶爲亞板茶及磚茶又亞焉而
紅茶產額殆與綠茶板茶及磚
茶之合額相匹蓋自世界第
一飲茶人種之英國人及其他
飲用紅茶國民之多向所揭世
界用茶類別表既明記之紅茶
之需要其大如斯然綠茶日本
茶之需用亦決不爲少綠茶所
主用爲支那日本及美國與其
領加拿大而美國盛用綠茶始

於近年其勢不可謂不大日本茶之於美國其狀見下日本茶業條^參據美國領事報曰日本茶品質而精良乎可每年輸出四百萬斤於美國市場又近年於美國日本綠茶之價格低落因其販路大開自舊金山至墨西哥以南諸國輸送之多日增一日綠茶之盛供給於亞美利加南部不遠矣加以前年美國西加哥世界大博覽會之日本飲茶店得美評正以暴日本綠茶飲用法於世界俄國爲紅茶及磚茶之需用國因其氣候寒冷特須溫用之飲料故製茶需用之廣殆不可測英國鐵黎克洛尼克曰從來俄國所用之茶大概取於支那及錫蘭然今日本人所齋之茶比之何者價廉而其品良是以大爲俄國市場所悅其商機勃興俄商所信而不疑也於是逐級代理店於俄府莫斯科基夫諾瓦葛特及其他都市則今後當與支那茶競同試目而俟也云云夫如此則日本茶盛販賣於俄國都市蓋不出數年間耳其茶葉發達汲汲乎俄都讀左文可知也而俄人之需用亦可概見本年五月五日俄國官報我俄國茶樹栽培議其中有曰俄國需用之茶近世愈多每年俄國輸入之亞細亞茶其金額至三千五百萬留以上一畠當我銀七十圓錢凡蓋俄國茶之需用何以盛至此姑緩言之若欲挽回此漏卮而謀存此三千五百萬留於國內其裨補國家經濟實不細也況於南部俄羅斯高加索地方及中央亞細亞得栽培茶樹而且相宜耶云

云俄人需茶近歲愈甚，支出之額至三千五百萬圓以上，而日本茶始顯量其狀如上所述，則日本茶於俄市其前途可謂多幸也。我日本茶於美國，已歷支那茶，則今排斥支那茶於俄國，實所希望矣。

支那素為世界最大之產茶國，故謂其所輸出各國無所不至，非過言也。況今支那茶所輸入之國，俄為首，他如英美無不需用。夫支那茶有紅茶、綠茶、花茶、磚茶等種類之多，可知其貿易之廣，依左表可知世界產茶國之次序也。

支那

紅茶 二〇一、〇〇五、七二五磅

板茶及磚茶 四四〇六〇、三七三

綠茶 二四五六二五七三

總計 二六九五八二八六七一

印度

紅茶 八六六九八五、四六八

日本

綠茶 四三七二二一五七

錫蘭

綠茶

一一三五九二九〇

瓜哇

紅茶

四〇〇〇〇〇〇

世界產茶國支那爲稱首印度錫蘭日本亞之據右表所記之數製世界產茶國圖

瓜哇 錫蘭 日本 印度

支那

第一章 茶業來歷

如左

世界產茶國別圖

○茶紅
○茶紅

綠茶

紅茶

茶 紅

板茶及磚茶

今述茶業起源及沿革先觀
製茶之初又觀始自外國船
來時各國民情之於茶頗有
奇異者今先敘此事而後及
起業沿革之事
抑茶之行於世於支那如薩
羽盧全於本邦如榮西明惠
或著書作歌或自培茶點茶

以盛說茶之德。陸羽茶經曰：茶性至寒，尤宜精行儉德之人。若有熱渴、凝悶、脜痛、目澁、四肢煩、百節不舒，四五啜則可興醍醐甘露爭衡。觀榮西喫茶養生記其序曰：茶養生之仙藥也。延齡之妙術也。山谷生之其地神靈也。人倫操之其人長命也。天竺唐土同貴重之。我朝日本亦嗜愛矣。古今奇特之仙藥不可不摘也。盛稱茶德。其他述茶之文辭無不稱其効驗者。神農本經本草拾遺、神農食經等不可枚舉。唐李白答僧中孚贈玉泉茶書。盛揚玉泉山茶之効。蘇東坡曰：不可一日無茶也。每食後，濃茶漱口，煩厭既去，脾胃自清。肉之在齒間者，得茶悉消縮，不覺脫去，不煩刺挑。齒性由茶益堅，齧齒毒自止。云云。夫如此說茶之功德者，此比皆然。從未見有毀茶者，可知茶之用於本邦及支那也久矣。

然於西洋今日茶之需用，如彼其盛也。而觀其傳來之初，不見一稱茶之功德者。如英國倫敦市有退馬斯欲拉威者，開一茶店。外科醫皆傳茶之有害，又於德國有杭乃曼者，日茶商爲社會德義之罪人。如博士湯康其著書中論難曰：稱茶之功德者，畢竟不過獎勵茶之輸入政畧也。又於和蘭嘲弄茶爲枯草之水。於德鄂勒里亞者，目茶爲苦味性墨汁。其他論飲茶之弊者，不一而足。蓋於西洋人皆嗜加非，故於新來之茶，如斯之非斥焉。賣加非者，以茶爲敵，以盛說其有害，而力排之。此事屬千六

西三十三年左右及至一千六百三十九年馬斯哥哈特國之使者派遣印度莫卧兒朝也及歸該朝遺其國君以茶乃不肯受曰茶者不知其所用也如此物携之徒苦煩耳非斥如此亦其一班要之茶之於東洋夙爲人所愛嗜於西洋則初非斥而終則駕好之有嗜茶人博士地融松者此人洵可謂不可一日無茶者蓋東洋與西洋人情於飲茶其新來之際雖如此相反而亦有東西一致者存荷耶當初一酷斤之一極稱之而不知其所以至茶之爲茶則一耳

茶者由茶樹之葉而製之早摘而製者與晚摘而製者異其名早者單稱茶晚者稱晚茶又粉末茶者有碾茶抹茶之稱茶樹其植物學名稱加美尼亞拉法拉 *Thea Maycei* 又稱大亞西能西斯 *Thea Chinensis* 為厚皮香科植物而多產於支那印度日本其原產地或稱支那或稱日本或曰茶樹有三種二者爲支那原產一爲東印度阿賽母原產然原產地屬爲何國不必考證只知其樹適於生產足矣

一本邦之沿革 本邦不培茶多自生山野如日向高千穗椎葉肥後玖摩八代氣後生葉上妻豐前上氏田川豐後大野道入土佐諸郡伊豫久萬山阿波祖山是也南方諸國殊玖摩山近旁其樹幹矮匍匐地上然伐採他樹能生長繁茂茶園開拓

曰久萬山全山皆茶而不成園散在蜀黍畦間林叢樹陰懸崖危岸之縫草萊磽壘之間甚多此種本非捕殖者土人語曰春時火草萊林叢必生茶樹是可知茶樹之強但此野生者前之味太苦不適本邦人日本邦廣製茶始於延歷之末近江僧永忠歸自唐其時齋茶種至捕殖之其後後鳥羽院文治三年西曆千九百四十七年京都建仁寺第二世千光國師榮西之南宋建久二年歸朝齋茶種至六年千九百五十六年筑前博多創聖福寺旁植茶從是傳播於四方在九州處處產良好之支那茶西國師仁製點茶之法授於人又贈茶種於山城宇治作茶園是爲後世宇治茶之濫觴尋移植仁和寺宇多寺等處更播種於大和伊賀伊勢駿河武藏等諸國庭訓往來以相處爲天下第一仁和寺醍醐宇治葉室般若寺禪友寺等亞之大和寶尾伊賀人取任河居駿河清見武藏河越等皆爲屈指之產茶所其後永和四年大內義弘受足利義滿命增植茶於宇治栽培甚切至義政時茶湯之事起點茶之儀於是始或曰應永年中開加井顯辨上人授點茶式於大勝金剛院僧正或曰文明年間南都僧奈良稱名寺休心頤曉茶事爲足利義政所聘其子安休門人引摺古市等各傳衣鉢居奈良示悟宗陣於京都紹鵠宗易於界名以其技鵠豐臣秀吉好茶識稱宗易達於茶事龍焉宗

易卽利休也。當時茶道大行。土自王公縉紳下至富商豪農。嫻之者日多。字治茶。大稱於世。其品亦益佳。至創覆下園。慶長元和之際。德川氏鳳靡天下。飲茶之風愈播。山間僻地無不飲茶。德川氏殊愛字治茶。更稱茶所。且定家爲茶師。其精品於京都自用。下世世所傳之壺。取之是爲恒例。所謂御茶壺是也。至使諸侯伯。途上遊道。云要之飲茶。起於攝生。繼爲雅玩。已而又爲文際上要具。終至海內無處不飲茶。有客至必先薦茶爲禮。日本食志所誌如斯。可謂能盡我邦茶事之由來矣。所謂起於攝生者焉。知其非初傳來於外國時。假攝生之說以稱揚之於人者耶。

至製茶法之沿革。昔時製法極粗。只製茶爲粉末。湯飲之而已。至榮西始行碾茶。尋明惠上人創煎茶。然德川氏寶歷明和之際。猶盛行碾茶。煎茶甚稀。且製之用茶葉之不良者。元文三年。山城國綏喜郡湯谷村永谷京七郎者。以良質茶葉新製一種精良煎茶。當時無購飲之者。碾茶流行。猶盛。後五十年。至天明寛政之際。漸行且嗜之者多。直至今日。也要之字治風煎茶。一新古時之煎茶法。而中世以前流行者不過碾茶。或金熬粗製者。前百五十七年。始變金熬製爲蒸焙製。而此蒸焙製者。當時稱青製茶。或曰。非若今日採而固之者云。

據大林學士說曰。從文祿年間三百八十年。至享保一百八十年。碾茶園外。別有最常茶園。其施

壇剪枝及耕耘等不若今日之盡心但在祠廟境內屬名家之庭園善剪而脩之而野外者任其披離不剪也當時多用者礦茶外有黑製茶或晚茶其茶亦不僅限於濃厚甘味者卽如有西角末茶者不擇茶葉新舊其摘取之盛產內沸湯中蒸而揉之夜乾之至翌朝又曬之後乃焙之碾之以爲末茶是茶一爲首茶飲用之當時所謂晚茶者特長其芽及老硬摘以製之故名雖晚茶其味稍存一番茶佳味頗有足用者文獻以前如此等晚茶亦製爲末茶飲之安政以降製茶法遷多屬外商所好釜熬茶亦售山城良茶亦售湯蒸日乾之粗茶亦售大見茶之流行然開港以來至明治十四五年其形大而不固者多製茶色澤之佳亦不注意其味高卑亦不顧只圖貿易之便盛以紙囊或包以席而輸出之外商偏嫌手製之形粗大而減量多者製法乃爲一變緊採之令固而長其形由是得天下第一名而所謂天下第一者益究其精而出奇品而觀向者只憎形狀之劣耳此製終及宇治煎茶至今日則茶以形緊固細長者爲本香味水色之美爲末

本邦紅茶製造之起源甚近僅在二十年前得內務卿大久保利通君之贊助肥後人吉豐及木浦設紅茶製造傳習所聘支那人凌姚布及他二人爲之師而募集生徒傳習之而此三師製法未熟所製外觀似無他而風味惡如腐敗者本邦第一紅

茶傳習所爲所誤而終歸失敗。九年春派多某及他二人於印度看其法。翌年一月傳習生歸朝乃於土佐國香養郡華生鄉製造紅茶三千餘斤贈之各國人。使乞品評得良譽又賣橫濱一磅我百二十一得直一圓於是獎勵之駿河國靜岡筑後國生葉郡星野及日向國面杵郡延岡再設傳習所三此明治十一年也。五年大分縣木浦高知縣華生靜岡縣二殿鹿兒島縣都城及岐阜縣關村增設傳習所五爾後二十六年熊本縣茶業聯合會議所議設紅茶傳習所三年終其業議成乃設第一次傳習所於球磨八代山鹿熊本四所大得良績今日熊本縣遂以紅茶鳴於世。

二支那茶沿革 西陽武昌之廬江普陀餘姚之瀑布山兩湘洪州之鑑井建州之北苑湖州之顧渚越州之日注宣州之陽坡雅州之蒙山荊州之玉泉山劍南之蒙頂等地自古產茶玉泉山之茶有李白答僧中孚贛玉泉山茶書曰余聞荊州玉泉山洞有乳窟窟中多玉泉交流其水邊有茗芽羅生枝葉如碧玉唯玉泉真公常采而飲之年八十餘顏色如桃李此茗清香滑熟能還童振枯扶人壽余遊金陵見僧中孚示余仙人掌茶數十斤蓋出於玉泉山蓋支那於茶其由來久矣然故事甚不詳諸說紛紛無由考證賣茶翁高遊外海山種茶譜畧云夫茶者自神農以來其來尚矣至唐陸羽著經盧仝作歌而後茶事布海內爾來風騷之士作詩賦或譜無不

稱茶云云是陸羽盧仝二人猶本邦之榮西明惠陸羽著茶經三篇盛說茶至世人用茶如斯者三篇爲之倡他若神農本經茶經本草拾遺神農食經等皆無不說茶之驗有神農嘗百草一日遇七十毒得茶而解之說抑支那至唐用茶盧矣是以自唐德宗建中年間始起茶稅未幾廢之至貞元元年再課茶稅爾來年年稅茶出銀錢四十萬之上云果然自唐至宋其飲用之盛可知也彼榮西南宋孝宗淳熙二十二年至宋光宗紹熙二年歸朝其間爲四年

今按其製茶法其變遷不詳然杜詩云茶無貴於龍鳳二團已製爲團餅印以龍鳳之文云云然則已焙之碾之又粉末之然後而團之宋人說製茶有二法曰片曰散此其散者平片茶者用雀舌旗旗蒸造爲片云要之唐宋之茶弟如本邦碾茶及磚茶元明之交始用芽茶知手採而爐焙之降至清朝乾隆之初始輸山西茶於西洋又創一種綠茶製法是或然乎

三印度茶沿革 欲叙印度茶之起源沿革當先說其關係於歐羅巴者蓋十七世紀之末英人於其領土植茶及漸繁殖遂欲廣應人之所需而茶之始入歐羅巴也爲紀元一千六百十年當支那之明季和蘭之東印度會社始齋歸其國然當時不過供齋好耳至一千六百五十九年和蘭人再輸入乃發賣之從是歐人知其用遂盛

行此之千六百八十六年茶之輸入歐洲者全歸蘭人掌握英人始用茶當十七世紀之中葉當時價頗高茶一磅當我一百二十枚價六磅至十磅云然其需用益增進茶市盛於倫敦一千六百六十年議會作茶稅案一加倫二升五合餘課入片之稅而各處茶肆焙茶以應諸人需要爾後需用益增進一千七百三年合紅綠兩茶其輸入至十萬五千磅之多

夫以如斯之需用英國東印度會社乃不仰之蘭人供給而於自己領地圖栽培製造之業欲收其利大為經營印度太守威廉本的克卿於一千八百三十三年二月二十四日建議於政府陳栽培茶樹之利政府聽焉命英人及印度人十名處理此事乃購買茶樹且備支那之老煉技師先是一千八百二十四年緬甸國之役印度上阿賽母分遣礮艦長某及經二年歸國齎茶及種至報其事於印度事務總局然不之省其後一千八百三十四年阿賽母之州全權甲必丹曰夫蘭西忍鑿徵前艦長某事蹟從阿賽母州之斯脫野至支那境界之越南發見野生茶樹再申事務總局會政府委員赴支那購茶樹於委員外更派博士羅俄里的及他兩員於阿賽母實驗之設茶苗園數所又設製茶試驗場當時猶未曉栽培及製造之術且該地與加耳咳搭府通信不便故不見其進步至一千八百三十六年始贈阿賽母茶一磅

於英京倫敦是爲英人飲其土產茶之嚆矢一千八百三十七年命博士戈登遣人至支那講求栽培茶樹及製造之事及歸得種若干於福建省廈門齋以去廬之加耳跋搭植物園見其萌芽生長乃分栽之於東北阿賽母及葛耳磨里脫休其後復道福爾崇於支那產茶地綠茶取安徽省徽州浙江省舟山縣及甯波邊紅茶取於福建武夷山等而播之西北州戈壁蘇丹漢西岷甫獎勵其繁殖要之英政府於印度茶業用心之厚投資之多雖經失敗遇困難而忍耐不倦至一千八百四十年遂起阿賽母製茶商行自是設立幾多之私立會社又雖絕域深山中苟有茶所必開道路便運輸以起此業是以今至印度處處見茶園云

第三章 茶種及茶類

茶之始製及始傳來也一酷斥之一厚稱之洋之東西見反對之奇可觀而今如何耶其好之厚且普實如上所述日前記供給國與需用國需用國者英國及亞美利加合衆國俄羅斯澳洲殖民地英領加拿大和蘭等諸國是也而其供給國則支那印度日本錫蘭爪哇是也此等諸國茶業之起源及沿革前既畧述之今更述之者乃產茶諸國該業之程度及其狀態是也然世界各國用茶種類及其類用品二者亦不可不知故今先敘論之然後說世界產茶國之茶業

凡行世界茶之種類大別爲四種綠茶紅茶磚茶美特是地而冠之以國名則稱爲
支那茶印度茶錫蘭茶日本茶巴拉圭茶支那產红茶綠茶磚茶日本主產綠茶印
度專產紅茶美特廣用於南亞美利加然巴拉圭茶不爲文明諸國所用故世人亦
不顧之故茶爲綠茶紅茶磚茶之通稱若論其原料則此三者皆以茶葉製之唯美
特者意列基斯巴拉瓜思西司及其同類者則以五六種之葉製之而紅茶綠茶因
其色名耳自用法觀之皆爲煎茶乃煎以供用者但我所謂煎茶者指綠茶也若研
茶末茶烏龍茶等雖亦爲煎茶然更名我弗不通磚茶稱圓茶或板茶因其形狀
由支那人定名爲特異之稱又煎茶之湯蒸製者曰金熬製此茶西國九州所產以
野生茶葉製之字治製煎茶者湯蒸製之上品號茶者煎茶之極粗製者玉露以覆
下謂茶葉製之是亦煎茶也但其飲用方法與總煎茶稍異稍冷熱湯煎而用之
本邦綠茶之製其法有數種支那亦有綠紅磚及香茶總茶烏龍茶等論製法而磚
茶有三二日紅磚茶輸出西比利亞及其他儀屬地二日綠磚茶支那及古來亞細
亞之邊坡種族用之三日上等綠茶輸出俄國烏龍茶爲紅茶之一種而其製法多
異

南亞美利加所主用者美特即巴拉圭茶是也此含有茶素故與之稱茶類當稱茶

爲可。此外如非茶哥拉拉布拉得茶、阿比亞尼安茶、達斯馬尼安茶、哈摩茶等，此等稱爲茶實非茶也。何者？分析此等不見含有茶素也。爰述茶與茶類之區別義有廣狹二者：狹義限以嫩茶葉製者言之，廣義則諸樹葉製之苟含有茶素者亦通稱焉。因廣義美特有茶資格而自狹義觀之，則爲茶之代用品。編者因汎美（即泛）拉丁茶道之茶類外，本邦民間所用之麥茶或豆茶者，不含茶素，故不爲茶類。也是屬於涼茶。

大學農科大學分析所謂甘茶、通桑茶、忍冬茶、枸杞茶、五加茶等，其性質如左：

	含 窒 素 物	單 寧	鞣 酸	分 子 可 溶 解 物	實 質
甘茶	二三九三	一五九	九四八	三三三三	
通桑茶	二七四二	三三三	九三六	三七四二	
忍冬茶	二〇三三	八七八	八三一	四三〇〇	
枸杞茶	三五七二	一二六	八六一	二七一五	
五加茶	二二三六	七一八	七五一	四三九四	

由右分析成蹟考之，甘茶等四種茶類非茶也，故生理上無茶效，不待言也。然右茶類飲用之無興奮作用，其含單寧，鞣酸味是以可代茶用之麥茶、五茶、禁茶、大麥茶。

黑大豆者不含茶素亦無單甯而其所以爲用者因亦能令感精神爽快故也
綠紅磚茶世人所知不須說明巴拉圭茶加非及其他茶今說其大概如左

一巴拉圭茶俗稱巴拉圭茶樹 *The Paraguayan Tree* 以冬青科植物葉
製之其法取乾燥生葉著幹枝者徐炒後取而粉碎之或曰如金熬茶熬炒生葉於
鐵鍋中此茶本亞美利加印第安人所飲用者十七世紀以來於巴拉圭國上下皆有
飲用之現今南美諸國無處不有之狀似支那茶輸出亞細亞東北高者其葉長四五
五吋其乾燥者香如支那茶其飲用也有清爽芬香及苦味頗覺爽快用法如南美
則興奮作用之強烈於支那茶多飲之或至麻醉是樹於南美不須栽培處處自成
林殊繁茂於巴拉圭河一帶一千五百英里間鼻拉里亞爾市邊其他多於巴訥馬
河及烏魯圭河流域政府不許擅採取而自賣之收買者以時傭印第安人入森林
採葉其採取餽者以芭蕉或椰子葉作矮屋留其處凡六月間既作矮屋擇無樹木
處築地而令固以楊柳類稱巴爾拔圭者依一種阿的以懸其所採之枝其下設篝
火乾燥焉至熬炒而止於是掃淨其向所居築地於此敷其乾燥枝以梃打落葉之
脆者於是乾葉自成粉末乃取其粉末盛以毛皮製之囊封而任其乾燥數日其固
如石其重量每囊殆二百磅此地屬熱帶故勞動頗艱印第安人死者頗多云

美特者，因樹葉之善惡，製法之不同，天候之良否，以同一之葉，製各種之美特。南美所專製有二種。第一種稱卡亞桂斯，以半開嫩芽製之，難久存，其用巴拉圭而已。第二種稱卡亞密里，用心摘采，於熬炒前去葉脈，製之。第三種，焙炒生葉附著之枝製之，有卡亞瓜殺之名。卡亞桂斯唯巴拉圭地用之。卡亞密里與卡亞瓜殺輸出利摩及奎特國。此二種為貯藏及輸出大損品質，苦味及香氣大減。美特非製造後未多經時者，不可下真正品評也。

南亞美利加無處不飲用之。每食時及每四時間必飲焉。因一千八百五十五年費烘必普拉者所算，其所用歲費五百萬磅四千五百萬斤如亞爾然丁其和國，每人計得十三磅九斤巴拉圭茶有美特之名者，以飲用器物之名命之。美特者溫浸出物之義飲。

用巴拉圭茶則粉碎樹葉而澆以沸湯，加砂糖牛乳或檸檬汁，以長六七寸，稱玻姆比拉之小管吸之。玻姆比拉之一端為吸口，而他端有膨球穿孔者，其狀如圓蓋，以其膨大部插入器物中而吸之也。其汁不速飲用，則變為黑色，遂不可飲矣。

南美之茶碗及
吸飲管圖



博士愛的拔松之分析巴拉圭茶者如左

乾燥百分中

茶素 一、八五

膠質物脂肪及
色素 二、八七

複雜糖質物 二、三八

樹脂 〇、六三

灰分 二、九二

膠質物一種複合之以脫也。又亞龍佐羅卓賓氏檢出異樣單甯百分中之一五。果然美特者可謂茶之純然者。因約翰斯敦氏說巴拉圭茶樹葉之主成分有四。述之如次。

其一含揮發油。如支那茶。此油熬炒生菜時與爽快之香氣。但其芬香經時而減。又美特有一種麻醉作用。爲揮發油所生也。貯藏及輸出者其價減。新者存美味。是可知其所以然矣。

其二因博士斯丁霍司之分析。則美特含茶素百分中殆有〇〇二之量。

其三巴拉圭茶含有〇一六之單甯或類單甯酸之特種酸。因是一種單甯酸。暴露

空氣中，則浸出液速變黑，故飲用美特，如支那茶，注茶碗，則是黑色液汁，使飲者起厭惡，是以南美有一種吸飲法也。

其四，如支那茶，亦含膠質，此質乾葉中有〇·十，而浸出唯一小部溶解耳，南美某部有沸湯於美特，直飲之者。

加非從古盛行於東印度諸島，有蘇門答臘茶之名，千八百四十五年，勒日丁之教授勃里烏母氏，始注意於加非，和蘭人述加非從古行於東印度諸島，且歐洲亦試用之，其後教授伯蘭多，唱是事於美國，千八百五十年，大博覽會由博士迦底拿氏，出加非標本，且告其含茶素於和蘭領蘇門答臘，以加非為第一飲料，為人生不可開之要品，加非茶製法，取枝之著葉者，以無煙竹火燃竹為熱炒之，至見褐色而後去葉於枝，枝再焙之，擦剝其皮，混葉中，如此則宛似茶及加非相混者，甚有香氣，而浸以沸湯，則得褐色之清汁，加以沙糖及乳汁，則風味可賞。

加非茶有爽快香氣，如支那茶，含揮發油，其揮發之功用，亦能刺擊人體，博士斯丁霍司氏，驗出加非含茶素，殆有〇·一五，及含有似巴拉圭茶之單甯酸，酸類，蓋於加非茶，茶素及單甯二物，合膠物質及樹脂者，殆至〇·一三之多量，其率大於加非，所以蘇門答臘土人之嗜好，甚於加非手，加非茶與支那茶其相似，不止成分上見之。

飲用之則爽快精神頓遠睡魔又適有營養力等耳蘇門答臘居民^{土音}之甚以代支那茶使人迷其優劣加非茶其重量之〇三九許常浸出非支那茶所及也右所揭之巴拉圭茶加非茶外哥拉拉布拉得茶亞比西尼安茶達斯馬尼安茶夫哈罕茶阿巴拉干茶爾丁特特茶等頗多然無由知其詳畧之左表舉諸飲料代茶者以示其通稱及原料

植物	名	採集地及飲用地	呼名
<i>Cathartea edulis</i>	亞刺比亞	亞刺比亞	亞刺比亞茶
<i>Tea chinensis</i>	阿比尼亞	卡阿特茶	
<i>Lapsaria thunbergii</i>	支那		
<i>Camellia sinensis</i>	北亞美利加	紐熱爾西伊茶	
<i>Camellia assamica</i>	智利		
<i>Psychotria vogelii</i>	開普	卜祖茶	
<i>Psychotria spicata</i>			
<i>Psychotria calicina</i>	北歐羅巴		
<i>O. fenzl</i>	梅茶		

		本克能	長命茶
+ <i>Lathyrus miltoides</i>			
+ <i>Gentianella neglectum</i>	新和蘭		
+ <i>Thlaspi</i>		茶樹	
+ <i>Hedysarum miltoides</i>			達斯馬尼亞茶
苗 <i>Onobrychis</i>	智利		
+ <i>Mertensia</i>	開普		
+ <i>Veronica spicata</i>	北美	施民茶	
+ <i>Caulanthidium gracile</i>		山茶	
+ <i>Pyrola rotundifolia</i>			
+ <i>Castilleja pallida</i>	北美	拉布拉得茶	
+ <i>Castilleja pallida</i>	印度	戒姍斯氏茶	
+ <i>Cymodocea nodosa</i>		渣密意茶	
+ <i>Thlaspi arvense</i>	北美	郭斯惠葛茶	
+ <i>Monnieria thunbergii</i>	法蘭西		
+ <i>Salvia officinalis</i>	北歐羅記	錢裕茶	

二十五	<i>Hederaeaceanthus hercei</i>	日本	甘茶
二十六	<i>Acmaea saundersii</i>	新和蘭	不哈耳俄夫哥洛尼翁茶
二十七	<i>Styrax alaternus</i>	新烏葛拉拿他	山打夫愛茶
二十八	<i>Catharsia tiffolia</i>	中央亞美利加	
二十九	<i>Cortesia glabra</i>	新和蘭	開善巴蘭茶
三十	<i>Cortesia glauca</i>	巴西	加必他凹達馬志茶
三十一	<i>Chrysophyllum ramaceum</i>	奧太利	巴西茶
三十二	<i>Chrysophyllum sandwicense</i>	墨西哥及哥倫比亞	墨西哥茶
三十三	<i>Clusiaceae carminea</i>	北美	阿拔拉士茶
三十四	<i>Cunnea glabra</i>	北美	
三十五	<i>Crinum pellucide</i>	莫烏利代五 布魯布洪或法放茶	

覽右表知代用種類之多然尚不止此讀左一報可驚費額之大產茶之國如日本
支那印度及和蘭領取薩島是也其需用歲益多今至世界名國無不知者有一疑
於此每歲東洋所產之額各國每歲所費消之額比較兩者所費多於所產是也其
如何而然窮其理則有一舉可驚實倫敦茶商所販賣多於支那印度所販賣俄人

所費用多於輸入此無他混他物而販之或廣造他物賣之耳於俄國代茶者有十五種卽甘草柳葉菜和蘭莓等其尤者屠家通旅等多用柳葉雅斯臘善縣人民皆摘莓葉爲生計高加索地方賣買莓葉致巨萬之富者有焉又有一種茶綢尖茶者春秋二季製造之彼得斯堡近傍多產焉其額至五十萬布得一布得當我四貫三百四十六廿九二之多其價凡我四貫五百匁可得金七十錢雖上品不出三圓故俄國茶上品猶混之英國及西歐羅巴取清國茶有花香氣者以爲混化物含香氣之料南美則用巴拉怪茶又用哥加樹葉代茶馬來人以彼芝得供飲料其景況如斯故賣茶者與爭品質上下常驅膺物而代之耳得三四倍販路也明矣云夫今日茶之需用日廣世界無處不飲之故眞茶不能給其所求代用品之盛行亦自然之勢也今類別代用茶如左

- 一以他樹葉製者
- 二混合他樹嫩芽者
- 三再製茶滓混合之者
- 四混和礦物質者
- 五色澤粗惡茶

第一種從廣義則非茶類然從狹義如巴拉怪茶加非茶哥拉茶以哥加樹之葉製之得屬第一種第二種以下雖不出茶類然皆不正及廣造也

混合他樹嫩葉之法於春季嫩芽萌發時摘取水楊梅山楂等嫩葉製之如製茶常

法適宜而混入真茶製膺造不正品以貪利多行於支那支那四五月摘取水楊嫩

葉其製法與製茶同

而混合之其量大抵十分之一二而水楊之用獨香港歲及十

萬基羅格拉母

一基羅格拉母我二百六十六外二外餘

之多云可知其多矣又於英國製不正之茶其

法將嫩葉之既摘者適宜切之乾後混之加代鴉令帶滷味後乃用顏料潤澤之如

斯以膺真茶云欲見破此不正茶之法可取茶少許浸以苛性加里或苛性曹達之

稀薄之液摘出其葉之展開者以肉眼或於顯微鏡下驗之觀其構造之殊可以知之

再和以茶萍混合之茶古來盛行於支那廣東地方有宏壯之製造所其法採檢乾

燥茶萍移之鐵金中用姜黃洋蔞石膏等潤澤之以擬尋常之茶英國亦有此假製

者千八百四十三年倫敦府有茶萍再製所其法稍異支那以乾茶萍用亞刺比

亞護謨少許潤色之云此種不正茶非肉眼所能識別唯分析術爲可夫茶萍既爲

再三滲出之餘其觀雖美而茶之溶解物單甯茶素溶解灰諸物質其量減不待言

也按學者說純正之茶不擇品質之善惡良否必百分中有左記分量

茶素

揮發油

一〇分以上
〇分以上

可溶解物質

二〇〇分以上

減於此量者，則可知爲茶漬混合品。觀裁拜耳氏所研究，茶十分和水十分，其沸騰
煎汁比重如左。於攝氏十五度

紅茶

一〇〇九八至一〇一一七

支那綠茶

一〇一—〇五—〇一四五

茶漬

一〇〇二三至一〇〇五七

茶漬比重之小可知。又該氏分析三十三種之純正茶及六種之茶漬，得左成蹟。百分
中所含有
之分量

純正茶

茶漬

水分

八、〇三瓦

全灰分

六、六五

五、三七瓦

可溶解分

三、六二

〇、八七

砂

〇、六三

一、二二

灰分

一、九二

〇、二二

又據該氏說，純正茶百分中所含可溶解灰分之量，最低者二六分，最高者四二分。

平均者三二一分至三六分，然則可溶解灰分之量不達二八分。同時取茶與水等分煎之，其沸騰之汁驗之攝氏十五度之溫度，一〇〇九八以下者定爲混茶漬與廢葉之不正茶。今觀拔巴耳謹氏分析眞茶與前記裁拜耳氏三十三種之試驗成蹟，不符。今揭之以供參考。

全灰分

四、七分至六二分

可溶解於水之灰分

三〇分至三五分

不溶解於水之灰分

一七分以下

不溶解於酸之灰分

三〇分至八〇分

可溶解物質

三二一〇分至四八〇分

不溶解之茶素

四二〇分至五八〇分

混合礦物質者，則有巴爾耳氏嘗驗諸種不正茶所含灰分，計支那紅茶二四九四分，又綠茶二六一二分，比之純正茶所含其量多至五倍以上。蓋所以混合礦物質者，以粘土沙等增其重量，又用石膏、洋龍陶土等潤色之也。比之茶漬所再製，其可惡更在其上。其驗出之法，燃燒茶少許，以測其灰量是也。又欲知其混合何物質，則行尋常無機分析法，則得之。然其簡便之法，莫如置茶少許於齒牙間而咀嚼之，如

和沙土甚易知之。或注湯於茶令散而以指摩茶葉亦可發見其中含沙土也。潤色粗茶之行爲行於支那英國及日本往時亦行之。輸出茶今日殆猶行之。美人建國濱輸出茶再製所此其例也。潤色綠茶用洋龍及陶土青藍石膏等。紅茶則用黑鉛。但潤色綠茶之法爲焙茶鐵鑊中待其熱而帶粘氣施潤色物攪拌之云。顧能啟氏檢之曰。支那廣東人潤色綠茶用洋龍三分石膏四分製造將畢時未製茶三基羅格拉母半投一六至一七格拉母之混合物攪拌之如此則製茶一千分中混合物之量適四分五釐洋龍之量殆及二分也。嘗聞本邦人所設某製茶會社所行潤色法如左。

	陶土	洋龍
第一號	五〇〇 <small>瓦</small>	一三 <small>瓦</small>
第二號	五〇〇	九
第三號	五〇〇	六
第四號	五〇〇	四
第五號	五〇〇	三

各種料以大小適量之。其大者容十格拉母。小者盛容一格拉母。應各茶之種類而

用之其潤色之法盛茶於爐上待其熟而帶粘氣茶五磅投色料一匙攪拌之比之
支那法混合物之量殆同然其洋靛量太少不過其二百分之一耳何者混合物最
大量製茶一〇分率四分然洋靛之量僅〇、〇一分而已支那潤色茶福耳冲氏瓦
林威二氏報告與顧能啟氏大同小異福耳冲氏曰英人某嘗質潤色之理於支那
人且詰之曰純正茶勝於潤色茶固也而必潤色之何哉答曰純正茶勝於潤色茶
固衆所共知也然泰西人好潤色茶之美麗均一且此等色料其價極廉故用之而
占商利此何足怪是可以知其所以潤色之故且曰施潤色唯行之於輸出茶而已
現時所用之潤色料洋靛青藍黑鉛陶土石膏等是也先驗是茶之果潤色乎否後
由顯微鏡檢查之與化學試驗之辨色料物質及其分量之幾何可知也又驗其爲
潤色茶與否法取茶少許磨擦於綿布上而集粉末之篩下者置之白紙上照以顯
微鏡則葉上潤色物各現其固有之色澤又法以冷水洗滌茶少許而以其所洗之
汁少置片刻則色料徐沈澱於器底乃以鏡視之可知也又欲辨青藍與青藍以茶
少許投冷水中振蕩之而注於薄綿紙上色料之微細者通綿紙而沈澱於器底乃
去其上之水而後以鹽素成鹽化石灰驗其沈渣若沈渣色青而表白則色料爲青
藍若以剝鴉斯驗之則現褐色加硫酸數滴則變青色如此者其色料爲青藍也

第四章 各國茶業

以上既述世界茶業之狀態及其消費之數次叙各產茶國之茶業起原及沿革大畧從是於世界各國產茶業欲有所論說世界產茶國即支那印度日本錫蘭等是也今論之如左

一本邦茶業附臺灣茶業 本邦製茶輸出海外者四十五年前於長崎販賣於肥前筑後豐前肥後薩摩日向等茶凡一萬斤以應英商之需是爲燭矢自是製茶貿易之業日漸隆盛至今日乃輸出巨額之茶安政六年即開橫濱港之年也我製茶輸出於海外者三十六萬五千三百磅其價開港之初製茶百斤直一分銀三十六錠美國一番館爲之率先或曰百斤之價值一分銀十二三錠從是歷至三十三錠是可知當時製茶貿易一時興起也其輸出於美國爲多左表揭之

	本	那	茶	支	那	綠	茶
安政六年	三六五、三〇六	一七、八六九、三二七					
萬延元年	一〇六〇、四四八	八一二、一八七二					
文久元年	四七六、三八九	一二、七四二、一四三					
令二年	一七九八、二〇八	八九三、五、九五七					

全三年	一八八四六八九	一二三三三五六二
文治元年	一五六九五四〇	六九一七六九三
慶應元年	六九六六二〇〇	一三〇八八二六六
全二年	五九七六六三三	一四五九三二八二
全三年	六七一九七九〇	一三九二〇三三二
明治元年	九七一九七九〇	一八五二一三三二
全二年	九九一〇六一三	一八六七五九一五
全三年	一四九八九四六八	一七、八〇二〇七四
全四年	一五三一〇六三二	一〇〇五六一九二
全五年	一六三〇九二六七	一二三二五三九六六
全六年	一七四七六九一五	二一、七五六九六六
全七年	一二三二一〇五一八	一〇、一〇四三〇〇
全八年	二二三〇八六九四	一六、九八九二二
全九年	一九二六八三〇一	一四九三六五六〇
全十年	二三七七一六四二	一五、四七五二一八

明治十一年	二五、三五〇、七一〇	一一、二〇六〇、四一二
全十二年	三四、七五八、一七二	一四、八九八、一四〇
全十三年	三九、五五、五六九	一九、三九九、五五六
全十四年	三四、五五一、五六九	二〇、七六八、八七七
全十五年	三四、二六八、〇九四	一八、〇三三、五一〇
全十六年	三四、二六三、五〇二	一一、四一四、五三九
全十七年	三五、四四〇、三七七	一五、〇六一、一四四
全十八年	三九、〇九三、九〇一	一六、〇〇一、九五三
全十九年	四五、二一七、三〇〇	一六、三三一、九〇〇
全二十年	四三、三五七、一九七	一五、一七九、七〇〇
全二十二年	三九、九八五、二〇〇	一五、一二九、三〇〇
全二十三年	四二、一〇〇、五〇〇	一四、五一八、五〇〇
全二十四年	四七、一七七、一五四	一六、一七七、〇〦〇
全二十五年	四九、二一〇、三三六	一七、一八五、〇〦〇
	四七、七八九、三〇四	一六、七二九、〇〦〇

二十六年

四五八〇三、四四〇

一八、八六四、〇〇〇

通覽右表則知本邦製茶之輸出日漸增加。從安政八年至明治六年，支那綠茶輸出額，輸於本邦至七年，則壓倒支那茶而過之。自是三十年中，本邦茶逐次擴其販路，超過支那茶額，歲至三千磅之多。

今述本邦茶業之大要。全國製茶產額，凡八百萬貫。其種類，即碾茶、玉露、煎茶、晚茶、日乾金熬黑口、紅茶、烏龍茶等。其產額尤多者，爲靜岡縣、京都、三重、岐阜等亞之。靜岡縣製茶產額，二十七年調查，凡二百萬貫。京都府凡七十萬貫。三重、五十萬貫。岐阜三十四萬貫餘。其輸出海外者，綠茶（即鍋焙、燼茶）、粉茶、玉茶、晚茶、紅茶、磚茶等也。二十六年輸出額，凡七百七十萬圓餘。而輸出國以美爲主。亞之者，英吉利、法蘭西、坎拿大、支那、朝鮮、印度、澳洲、比利時、布哇、俄羅斯、香港也。玉茶輸之美國、英國、坎拿大三國，而磚茶則輸支那、俄羅斯二國。而全國中輸出茶製法尤巧者，爲靜岡縣、三重、岐阜、滋賀諸縣也。京都府等處亞之。本年京都第四次內國博覽會，於靜岡縣茶業者，授與以名譽金牌，固其宜矣。左表示本邦茶業累年進步之一斑。

年	次	茶產額	茶輸出價格
明治七年		七二五六〇〇〇	

明治八年		六八六一〇〇〇
全九年		五四五三〇〇〇
全十年		四二九一〇〇〇
全十一年	二七六一五二二	四二八三六九五
全十二年	二六一一七一四	七四四五五〇八
全十三年	三二〇六三六一	七四九八〇三〇
全十四年	五六〇一、一五八	七〇二一、五九二
全十五年	六五一四六七八	七〇三三三八〇
全十六年	五五四七、三五八	六一〇六六六六
全十七年	五九三一、七八四	五八一九、六九五
全十八年	五四七七、九二八	六八五四、一二〇
全十九年	六八八二、三一七	七七二三、三二〇
全二十年	七〇一、一三二	七六〇四三四一
全二十一年	七二五二、八三〇	六一二四、八一七
全二十二年	六九〇七、五六四	六一五六、七二九

全二十三年	六、九四五、四一九	六三二六六八一
全二十四年	七、〇九六、三九八	七、〇三三、〇五〇
全二十五年	七、二二一、八六五	七、五二一五三二六
全二十六年	七、六四〇、三六八	七、七〇二、〇八八

是可知本邦茶產額逐年增多。一十七年全國製茶產額調查因報告未全僅得大畧。然已有七百六十九萬三百六十五貫之巨額。

本邦有名之產茶地靜岡、京都、三重、奈良等是也。產出三十萬貫餘。左揭本邦各府

縣產茶額表。農商務省
農事調查

明治二十三年產茶額府縣別表

	玉露	煎茶	紅茶	烏龍茶	茶番	茶碾	茶
靜岡	四九〇	一三九二、六〇	二〇六三	八五〇	六三八六		
三重	一四一六	五三六、七四八	一五九八	四四七七	九、五一三	四〇〇	
京都	二六〇七七	二九三、五六〇	四五六		三三九四三	五、五九	
岐阜	一五七	一七四三、三	二二〇	八〇	一五七、〇九六	六三	
福岡	三七九	二〇〇、四七〇	一〇一三	三〇	九八九、三		

滋	賀	六二〇	一〇九五五	七四二	一四一九	八五九八七	二四五
奈	良	六五	二三西巽二	二二五		五七八八九	二五
兵	庫	二九	七六九八	二三五		一四六八五四	二二三
山	日	一五三二	一八五〇四			一六六五四六	三
廣	島	四八六	一二七三四			一七〇九一三	
麗	島	八三五	一四〇九一〇			二三二三三	
宮	崎	二五七	二三六十九八	三	三〇二一〇九	一五	
熊	本	二三七	一〇五八四九	三三	四五二五八	五〇九九〇	
岡	山	九六七	三七五八八			一三〇、五三五	
墻	玉	三六六	一三〇八二一	三		一八九四九	二三二
高	知	八五一	五〇〇〇八	一一九四四		八二九二〇	
茨	城	一〇〇	一三〇六九〇	三七〇		一九五三九	
和	歌	六〇五	一〇四四〇五二			八〇六六九	
新	鴻	二三四	三七九二六	五三		一四八二八	
愛	知	一〇六六		七五三六三		八	

大	石	川	坂	六	四二三〇
千	葉			二九	七三五八
島	根			四七	七九四二三
大	分	二一	二四八八六	五三	九六六六
愛	媛	九三五	二三九一四	二七三六	三三二六九
長	嶠	二三	五四八五八	三三八五	五三九一九
福	卉	二	一七六九四	一七六	五九二八九
德	島	五八五〇	一三四四一	三〇〇	二五四二九
佐	賀	五一	四〇七一七	二八二〇	六〇四七七
東	京	六二五	三七八三八	四四四六	六〇〇
富	山	二四二九	三七〇九〇	一〇三一七	
神	奈	一五八	三三三七〇	一〇三一七	
柄	木	二三四	二三三三六	一〇	
福	島	一四	一八八九一	二〇	
			五〇		
			一四		
			六四二七		
			四九七〇		
			一二		

覽右表知本邦產茶地之所在又知其所產何種尤多譬^如靜岡縣以前茶晚茶紅茶稱京都三重以碾茶玉露煎茶晚茶紅茶稱奈良出煎茶而紅茶烏龍產地則爲高知大分德島福井熊本愛媛等縣又依農商務省調查則二十七年全國製茶產額第一爲靜岡縣凡產二百萬貫亞之爲京都出七十萬貫餘又三重凡六十九萬貫

岐阜、兵庫、奈良凡三十萬貫以上靜岡爲最多產之地比之前年產額增六十萬貫
其他各府縣所增額如左表

明治二十七年產茶額府縣別表

	玉	露	煎	茶	紅	茶	烏	龍	番	茶	合	計
靜岡	二六七	一八三	一八三	二四六〇	〇	〇	六七八〇	一九〇五八三九				
京都	六五四九七	九四九	四一六九〇	一三六八二		〇	一五一四五五	七四五八三四				
三重	一〇四九九	一七二九一	一〇四八〇五	二六八		〇	九五四三二	五九四七八四				
岐阜	八八三六	二三〇三九	一〇九一	三	三九	一五九二西四	三四一二〇三					
兵庫	八〇九一	二四四三六三	六六九	三四	一〇一四二八	三三二七四九						
奈良	九五	一四九	八〇二	四〇	五〇	一九四三〇	二十六三九六					
宮崎	一六〇六三九	三六七三五	一三	〇	二六五六八	二六四六四						
福島	九五六	一〇三四七五	三三四四	一〇〇	七五六一	二四〇七九〇						
熊本	二三六八	一〇三四九	三八七	一七三六	三五七八	二四二六四八						
鹿島	二四五八	八七四〇九	八〇六〇	〇	二六七一八	三四六四五						
新潟												

愛	知	「〇一七	四二六〇七	三	一六六	五六一三九	一〇〇三九
大	坂	二九	四二五〇八	「〇四五	一一一	五二九三九	九五七三三
長	野	六〇	「七四〇	〇	〇	五三十九	七一七九
東	京	「六八九	五三七六四	一〇〇	三七〇	一四八七八	七〇八〇一
長	崎	七九	二五三五七	「九四〇	一五〇	二二七七四	五〇三一〇
柄	木	一四七	一五三五七	五	〇	四三一八	一九八三七
山	梨	〇	「八〇一	四五〇	〇	四三五六	六六九
羣	馬	一七三	五一〇八	〇	〇	「一一〇	六四〇一
千	葉	三八八	七三〇七一	〇	一四	二三五五	八六九八八
茂	賊	五三五	三二八八〇	〇	一三七	二九一八二	五二七三四
滋	賀	九三七	一八五六五	〇	二七八一	七三七一二	二五二六九
宮	城	一	一四七五二	〇	二二三五	二六九八一	二三二九三
福	島	三三	九六空六	〇	〇	三四九四	二六九八一
岩	手	一六	三九五	〇	〇	一〇一	六〇八〇四
山	形	四〇	四三七八	〇	〇	一六六六	五二三

佐 賀	一三三	三三四五	一五三	二六二	二四八二六	五六六七
北 海 道	○	一〇	○	○	七	七
合 計	一〇四五九三	五一三三九兜	四八二四八	二七三三四	二三九五九五	七六九〇三五
備 考 神奈川青森山口之三縣報告未達						
爲便觀覽爰揭明治二十三年及二十七年產茶額各府縣別對照表但二十七年表中未調查神奈川青森山口三縣						
靜 岡	明 治 二 十 三 年	明 治 二 十 七 年				
三 重	一、四四二二九五六	一九〇五、八三九				
京 都	六三六一五二	一九〇五、八三九				
岐 阜	四六八一九五	一九〇五、八三九				
福 島	三三二一八八〇	一九〇五、八三九				
滋 奈	二九八、〇〇三	一七六、八五五				
良 賀	二九二、五六四	二六二、一六九				
兵 庫	一二一四五四五	三二一、九一七				
		三二二、一三四九				